

TLUMACZ PRZYSIĘGLY  
JĘZYKA ANGIELSKIEGO I ROSYJSKIEGO  
mgr *Bożena Bukowska*  
ul. Morskie Oko 7/45  
43-316 BIELSKO-BIAŁA  
Tel./Fax (033) 818-84-97 – Tel. kom. 0-608-578340

## TLUMACZENIE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

Opis dokumentu: deklaracja zgodności (dokument w wersji elektronicznej).  
Dokument sporządzony na papierze firmowym Toshiba Europe GmbH. U góry nazwa i dane adresowe firmy w języku niemieckim, u dołu po prawej stronie dane odnośnie kierownictwa firmy również w języku niemieckim. Całość dokumentu sporządzona w języku angielskim.

**TOSHIBA**  
Wiodąca innowacja >>>>

**TOSHIBA EUROPE GMBH**  
Hammfelddamm 8, D-41460 Neuss  
Postfach 10 14 62, D-41414 Neuss  
Tel.: +49 (0) 2131-158-01; faks: +49 (0) 2131-158-341

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI EU

Wyrób: Netbook

Producent: TOSHIBA Corporation  
Personal Computer & Network Company  
Tokio, Japonia

Model: Toshiba mini NB500-\*\*\*  
Toshiba mini NB520-\*\*\*  
Toshiba mini NB550D-\*\*\*  
(\*\*\*: puste miejsce dla oznaczenia kodu modelu)

Nr modelu: PLL50E--\*\*\*\*\*  
PLL52E--\*\*\*\*\*  
PLL5FE--\*\*\*\*\*  
(\*: puste miejsce dla numeru wersji)

Opcje: patrz strona 2

Niniejszy wyrób i podane opcje spełniają podstawowe wymagania i postanowienia obowiązujących Dyrektyw Unii Europejskiej odnośnie oznaczenia CE.

Obowiązująca Dyrektywa, w tym poprawki:

2009/125/EC Dyrektywa ErP [odnośnie mocy promieniowanej]  
1999/05/EEC Dyrektywa odnośnie terminali radiowo-telekomunikacyjnych  
które obejmują podstawowe wymagania poniższych Dyrektyw:  
2006/95/EC Dyrektywa odnośnie niskiego napięcia  
2004/108/EC Dyrektywa odnośnie zgodności elektromagnetycznej

Ostatnie dwie cyfry roku, w którym umieszczono znak CE na wyrobie: 10



Jednostka odpowiedzialna za oznaczenie CE: TOSHIBA EUROPE GMBH

Podpisał: pan Y. Sakamitsu  
Zarządzający Wiceprezes TOSHIBA EUROPE GMBH

Miejsce: 41460 Neuss, Niemcy

Data: 3 grudnia 2010

Podpis: w/z Y. Sakamitsu

Niniejsza deklaracja poświadcza zgodność z wymienionymi dyrektywami, ale nie stanowi gwarancji parametrów.

Należy zastosować się do informacji odnośnie bezpieczeństwa zamieszczonych w dokumentacji wyrobu.

Aktualna wersja tego dokumentu dostępna jest na stronie internetowej: <http://epps.toshiba-teg.com>.

Nr dokumentu:

MM-001

Strona: 1 z 2

[Historia wystawienia]

Wydano:

listopad 2010

Poprawiona wersja A: grudzień 2010



## Deklaracja zgodności UE

Kategoria	Wyrób/Opcja (opcje)		Stosowana norma	Rok wydania	Uwagi
EMC [kompatybilność elektromagnetyczna - przyp. tłum.]	Nazwa/Typ Netbook	Nr modelu patrz strona przednia	EMC-emisja: EN55022 -A1	2006 2007	Klasa B (w tym otoczenie domowe) Zmiana EN55022
	Alt. zasilacze sieciowe	PA3743U-1ACA	EN61000-3-2	2006	Ograniczenia dla harmonicznej emisji prądu, Klasa D Ograniczenie wahań napięcia i migotania Norma odnośnie odporności wyrobu dla sprzętu komp. Zmiana EN55024
		PA3743E-1AC3	EN61000-3-3	2008	
	Alt. pakiet akumulatorów	PA3903U-1BRS PA3820U-1BRS PA3821U-1BRS	EMC- odporność: EN55024 -A1 -A2	1998 2001 2003	Zmiana EN55024
Bezpieczeństwo/ EMF [pole elektromagnetycz.]	Netbook Zewn. zasilacze sieciowe	patrz wyżej (EMC) patrz wyżej (EMC)	EN60950-1 -A11	2006 2009	Bezpieczeństwo sprzętu komp. Zmiana EN60950-1
	Pakiety akumulatorów	patrz wyżej (EMC)	EN62311	2008	Ograniczenia dla pól elektromagnetycznych (EMF)
Moduły telekomunikacyjne	Moduł WLAN [beprzewodowa lokalna sieć komp.] (Atheros)	AR5B95 (PA3722U-1MPC)	1): EN300328 (V1.7.1)		
	Moduł WLAN (Realtek)	RTL8188CE (PA3839U-1MPC)	1), 2): EN301489-1 (V1.8.1), -17 (V2.1.1) 2): EN301893 (V1.5.1)		
informacje na temat ograniczonego użytkownika - patrz podręcznik użytkownika	WLAN/BT (MSI)	BCM94313HMGB (PA3829U-1MPC)	1): EN300328 (V1.7.1)		
	WLAN/BT (Atheros)	AR5B195 (PA3894U-1MPC)	1), 2): EN301489-1 (V1.8.1), -17 (V2.1.1)		
	Moduł WLAN (Atheros)	AR5B95 (PA3722U-1MPC)	2): EN301893 (V1.5.1)		
Moduł WLAN (Realtek)	Moduł WLAN (Realtek)	RTL8188CE (PA3839U-1MPC)	Uwagi: 1) W przypadku operacji 2,4 GHz wg specyfikacji modułu 2) W przypadku operacji 5,0 GHz wg specyfikacji modułu		
	Moduł 3G (Ericsson)	F3307R2	EN301489-1 (V1.8.1), -7 (V1.3.1), -24 (V1.4.1) EN301511 (V9.0.2) EN301908-1 (V3.2.1), -2 (V3.2.1)		
Zasilanie trybu gotowości/trybu wyłączenia	Notebook	j. w.	Przepis Komisji (EC) Nr 1275/2008	Partia 6, Poziom 1	
	Zasilacz(e) sieciowe	j. w.	Przepis Komisji (EC) Nr 278/2009	Partia 7, Poziom 2	
Dok CE modelu:	Toshiba mini NB500, NB520, NB550D				
Nr dokumentu:	MM-001				
Poprawiona wersja:	A				
Strona:	2 z 2				

Ja, Bożena Bukowska, tłumacz przysięgły języka angielskiego, nr TP/5548/05, niniejszym zaświadczam zgodność powyższego tłumaczenia z treścią okazanego mi dokumentu w języku angielskim.

Bielsko-Biała, 28 marca 2011  
Nr repertorium: ...82.../2011

Pobrano opłatę: 32,5 zł



TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY  
JĘZYKA ANGIELSKIEGO I ROSYJSKIEGO  
mgr Bożena Bukowska  
ul. Morskiej Oko 7/45  
43-316 BIELSKO-BIAŁA  
Tel/Fax (033) 818-64-97 Tel. kom. 0-608-578340